



Christiansfeld Avis

TYRSTRUP HERREDS TIDENDE



Jernbanegade 1 • 6070 Christiansfeld • Tlf. 7456 1433 • Grundlagt 1924
mail@christiansfeld-avis.dk • www.christiansfeld-avis.dk

Uge 31

Tirsdag / Onsdag den 28. / 29. juli 2020

96. årgang



Gudstjenester

Søndag den 2. august 2020
8. søndag efter trinitatis

Aastrup	kl. 09.30
Aller	kl. 09.00
Bjerring	ingen
Brødremenigheden..	kl. 10.30
Fjelstrup	kl. 10.15
Frørup	kl. 10.30
Hejls	kl. 09.00
Hjerndrup	kl. 09.00
Moltrup	kl. 09.00
Sommersted	kl. 10.30
Stepping	ingen
Taps	ingen
Tyrstrup	kl. 10.30
Vejstrup	kl. 10.30
Vonsbæk	kl. 11.00

Åbningstider:

Tirsdag: kl. 9 - 14
Torsdag: kl. 12 - 17

JUEL OPTIK

Nørregade 10 - Chr.feld
Tlf. 7456 1327
www.juelnielsens.dk

Vi pakker flotte
gavekurve til
enhver lejlighed...

Vores åbningstider er:

MANDAG - FREDAG

kl. 09.30 - 17.30

LØRDAGE:

kl. 09.30 - 13.00

donslund VINE

Prætoriestorvet 1 B
Chr.feld . Tlf. 7456 0300
www.donslundvine.dk

Christiansfeld Pensionistforening

UDFLUGT

torsdag den 20. august til
Geografisk Have og Minibyen
og bagefter kaffe i Emmas Have

Afgang fra det gamle p osthus kl. 13.00 og
fra Skovparken kl. 13.10 og fra Kongensgade kl. 13.20
og Rutebilstationen kl. 13.30.

Tilmelding til formanden Methe på tlf. 3042 4182,
senest torsdag den 7. august.

Medlemmer 100,00 kr. og andre 150,00 kr.

Annoncesponsor:



HUSK UDSALG
I CHRISTIANSFELD

Vejstrup, Hejls, Taps Pastorat Orienterende møde

i forbindelse med
menighedsrådsvalget afholdes
tirsdag den 18/8 kl. 19.00
i mødelokalet Hejls Gl. Skole

Pastoratsrådet

Mødets gennemførelse
er afhængig af de sundhedsmæssige retningslinjer.

»Tak for i vinter« festen blev ikke til noget
I stedet afslutter vi i år generalforsamlingen
med spisning og festlig underholdning

Christiansfeld Kegleklub



afholder ordinær

generalforsamling
tirsdag den 18. august 2020 kl. 16.30
på Den Gamle Grænsekro

Med dagsorden i henhold til vedtægterne, herunder
valg af 2 bestyrelsesmedlemmer, hvor afgående er:

Ove Andresen (modtager genvalg)
Asbjørn Kjælde (modtager ikke genvalg)

Forslag til behandling på mødet skal indgives skrift-
ligt pr. brev eller mail senest søndag den 9. august til
Asbjørn Kjælde, Huustoft 16, Chr.feld
e-mail: akjælde@christiansfeld.tv

Nye spillere er meget velkomne.

Ny sæson starter i uge 33, mandag den 10. august.

Efter generalforsamlingen vil

Anders og Bent Bro, 'søn og far', også kaldet
»Udermåleren og Tørfisken«
tage os med på en sejltur i sang og musik,
med fortællinger fra det vestjyske område.

Anders er ikke længere så »lille« og ud over at spille
med »den gamle«, er han nu også en fjerdedel af
gruppen »The Grandfætters«, mens Bent i 2020 har
spillet 40 år - og spiller stadig - i gruppen TØRFISK.

I en pause i underholdningen serveres en
Wienerschnitzel og efterfølgende får vi en kop kaffe.

På grund af middagen er tilmelding nødvendig.

Ring til Aase tlf. 2465 1941 eller Connie tlf. 4150 0529

Pris: Medlemmer 75,00 kr. -
Ægtefælle/Samlever 150,00 kr.

Betales ved ankomst.

Deltagelse kun i generalforsamling er gratis.

Bestyrelsen

LOPPEMARKED

Kom og gør en god handel
Lørdag den 1. august 2020
fra kl. 9.00 - 15.00
Pihl · Åstorpvej 41 · Sjølund

STORSLÅEDE BLOMSTER

Hibiscus 'Big Hihiskiss'

Blomstrer i sensommeren
med kæmpe enkelte
18 cm rosa blomster.
Busken bliver 2,5-3 m. høj.

NYHED

269⁰⁰

SPAR
50⁰⁰



Hjerndrupvej 10 . 7456 1511
www.blomstergaarden-
christiansfeld.dk



Godt tilbud til unge med lyst til Grafitti!

Kom til Sjølund i uge 32

og mal sammen med MESTER88,
en af landets dygtigste murkunstnere.

Pris for deltagelse: 100,00 kr.

Projektet er støttet af Kolding Kommunes Sommerferie Pulje

Vi søger børn og unge mellem 6 - 17 år, som har lyst at følger
kunstprojektet fra den 3.08 til den 7.08.20. Tilmelding på 2925 5447

Vi vil tage udgangspunkt i KSU for Børns motto, »Sammen når vi længst«,
hvor børn og unge tegner skitser og farvelægger væggen sammen med de
superdygtige kunstnere MESTER88 og June Alison.

Temaet bliver »Aktivitet og bevægelse« og projektet
afvikles i samarbejde med Sjølund-Hejls skoles SFO.

Her er vores base, hvor erfarne ansatte sikre struktur
og at gældende Covid-19 restriktioner overholdes.

Onsdag den 5.08.20 kl. 13.00 får vi besøg af
Cirkus Trapez som giver en mini cirkus forestilling.



Annonce-
sponsor:



J. Falk-Petersen A/S
Kurkmarkvej 1 . 6093 Sjølund . Tlf.: 7557 4777
www.falk-petersen.dk

Bekendtgørelser

Tagkær Begravelsesforretning

v/Jesper Andersen
Kongensgade 9D
6070 Christiansfeld



Med mange års erfaring ordner vi alt vedr. begravelse og bisættelse for Christiansfeld og omegn.

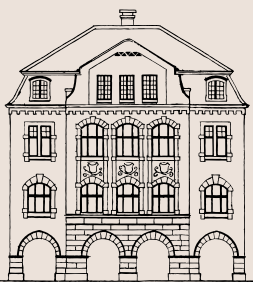
Tagkær - Christiansfeld Begravelsesforretning

Tlf. 7456 2737

www.tagkaerbegravelse.dk Vi svarer også aften og weekend



Din lokale bedemand siden 1908



Handelshuset

Szocska
LIVING A/S

-Kig ind og se mulighederne opstillet i hele huset...

• TÆPPER • VINYL

• TRÆGULVE • VÅDRUM

Kirkegårds Allé 4, 6070 Christiansfeld • Tlf.: +45 74568000
www.szocska-living.dk

Åbningstider: Mandag - fredag 10.00-17.30 • Lørdag 10.00-13.00

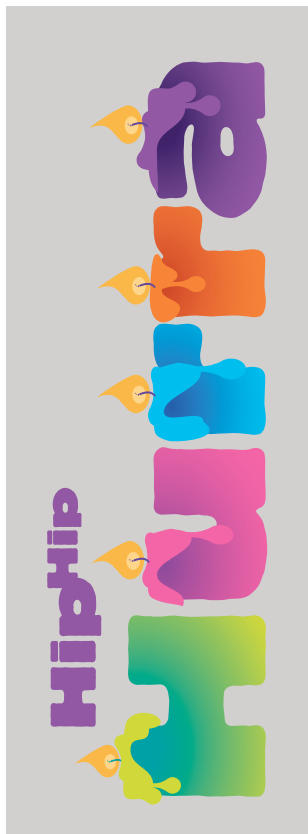
Tillykke



Kære Tina og Rolf

Stort tillykke med sølvbrylluppet den 4. august, hvor der er morgensang kl. 08.00 - vi glæder os til festen den 8. august.

Kærlige hilsen
Kasper, Jesper,
Camilla og Louise



Kære Peter

Stort tillykke med din 40 års fødselsdag den 18. maj 2020 - vi glæder os til at fejre den på fredag den 31. juli. For 2 år siden fik vi den gode overraskelse, at du og Anne Mette havde giftet Jer i Las Vegas på din fødselsdag - derfor også tillykke til Jer begge med bomsbrylluppet.

Med venlig hilsen Laila og Per

Taksigelser

Tusind tak

for besøg, gaver og sms'er til min fødselsdag.

Venlig hilsen
Finn Johannsen

Hjertelig tak

For venlig deltagelse ved

Birgit Ravns

bisættelse

Tak for de mange smukke blomster og hilsener

På familiens vegne

Jens



Kæmpe tillykke

Vores skønne datter og svigersøn, Marianne og Lars, siger ja til hinanden lørdag den 1. august i Hejls kirke. Vi glæder os til at fejre Jer.

Knus fra os

Christiansfeld Avis

TYRSTRUP HERREDS TIDENDE

Jernbanegade 1 (det gl. posthus)
6070 Christiansfeld • Tlf. 74 56 14 33
mail@christiansfeld-avis.dk • www.christiansfeld-avis.dk
Ansvarshavende redaktør: Helle Wegerslev
Sats og montage: Chr.feld Avis • Tryk: Jysk Fynske Medier

KONTORTID:

Mandagkl. 08.00-13.00
Tirsdag og onsdagkl. 09.00-13.00
Torsdagkl. 09.00-16.00
Fredag Lukket

ANNONCE-INDLEVERING:

Korrektur annoncer, hele, halve og kvarte sider samt annoncer med farve skal indleveres senest

torsdag kl. 12.

Mindre annoncer kan nås mandag inden kl. 9.00.

BEMÆRK: Kontoret er lukket hver fredag.

Christiansfeld Avis/Tyrstrup Herreds Tidende påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Bladet kan heller ikke påtage sig at dække udgifter som følge af forsinkelser i bladleverancen.

TILLYKKE...

Ønsker De at sende en personlig hilsen til venner/familie, kan denne kupon indsendes/ indleveres til Christiansfeld Avis/ Tyrstrup Herreds Tidende, Jernbanegade 1 (det gl. posthus) 6070 Chr.feld

**SENEST TORS DAG MIDDAG.
ANNONCERNE SKAL BETALES KONTANT.**

Pris (inkl. moms)

1 sp. annonce (max 20. ord).....kr. 35,00

1 sp. annonce (max 20. ord)
med »passende« foto.....kr. 60.00

2 sp. annonce (max 20. ord)
med »passende« foto.....kr. 90.00

For hver påbegyndt 10 ord - kr. 10,00 ekstra.
F.eks. 26 ord v/1 sp. annonce koster kr. 70,00

☐ 1 sp. uden foto ☐ 1 sp. med foto ☐ 2 sp. med foto



OMDELING AF AVIS

Vær venligst opmærksom på, at aviser distribueres på tirsdage - onsdage og omdelingen først skal være afsluttet på torsdage inden kl. 21.00.

Der kan således tidligst reklameres over manglende dækning på torsdage efter kl. 21.00.

Vær venligst opmærksom på, at reklamationer oplyst tidligere end dette ikke vil blive behandlet.

**MODTAGER DU IKKE UGEAVISEN SENESE
TORS DAG KL. 21:00?**

Kontakt FK Distribution på: www.fk.dk/reklamation

eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til

FK Distribution på TLF.: 7010 4000

mandag til torsdag fra kl. 08.30-16.00 og
fredag 08.30-14.30.





Kom til Graffiti Workshop i Sjølund i Uge 32

Kolding Kommune meldte fornylig ud, at foreninger kunne søge midler til flere Sommerferieaktiviteter.

I Sjølund vil vi gerne have kunst i det offentlige rum, som da MESTER88 sammen med børn fra Sjølund-Hejls skole i 2017 skabte det flotte kunstværk, »Stjernernes Væg«. Og nu er der igen en mulighed for, at børn og unge kan præge byrummet sammen med professionelle kunstnere og sammen skabe et kunstværk.

Vi har et langt slidt hegn ved Sjølund Multiarena, som frivillige lynhurtigt har revet ned. Her skal der opsættes et nyt hegn, hvor galvaniserede rør nedgraves og støbes i jorden, og vandfaste plader fastsættes og overfladebehandles.

Og vupti så er vi klar med

en 15 x 1,5 m lang væg hvor børn, unge og kunstnere i uge 32 kan »slippes løs« med skit-sarbejde, maling og Graffiti.

Nu søger vi børn og unge mellem 6 - 17 år, som har lyst til at male væggen fra den 3.08 til den 7.08.20.

Temaet bliver »Aktivitet og bevægelse« og projektet afvikles i samarbejde med Sjølund-Hejls skoles SFO. Her er vores base, hvor erfarne ansatte sikrer struktur og at gældende Covid 19 restriktioner overholdes.

Onsdag den 5.08.20 kl. 13.00 får vi besøg af Cirkus Trapez, som giver en mini cirkus forestilling.

Læs mere om kunstnerne på MESTER88.dk og junealison.dk

Egenbetaling for deltagelse, 100 kr. - tilmelding til 2925 5447, fortæller Hanna Andresen.



Fotos er fra arbejdet på Stjernernes Væg i 2017.

Bekendtgørelser

FERIELUKKET I UGE 32:

Fra lørdag d. 1/8-til lørdag d. 8/8
(begge dage inkl.)

SØNDERHAVE SKO

Lindegade 23A . 6070 Christiansfeld . Tlf. 2142 8995
www.butiksonderhave.dk . Find os på Facebook!

WWW.CHRISTIANSFELD-AVIS.DK

Kultur/Mad

Ikke dyrere, men smukkere!

Selskabslokaler op til 180 personer.
Rekvirer venligst vore menuforslag.

Vi har 27 dejlige ****værelser

Venlig hilsen
og på gensyn
Torben Schulz

Tyrstrup Kro
Tlf. 7456 1242



Nyt fra

CHRISTIANSFELD CENTRET

viden · information · kulturarv

Det sker!



FOR BØRN | SOMMERSJØV

Kom ind forbi turistinformationen i Christiansfeld Centret og prøv de sjove sommeraktiviteter for hele familien.

Deltag i konkurrencen om præmier fra UNESCObyen og få diplomer og seje gaver.

Alle dage kl. 10 - 17 i skolernes sommerferie.

BYVANDRING | GENFORENINGSBYRUNDVISNING

Tag med på Christiansfeld Centrets nye Genforeningsbyrundvisning. Du kommer rundt til markante steder og pladser i Christiansfeld, som har historisk betydning for tiden før og efter Genforeningen i 1920.

Turen varer 1½ time.

Find yderligere informationer om turene på vores hjemmeside.

VIDSTE DU... | RUNDT OM VERDENSARVEN

...at en optagelse på Unescos verdensarvsliste forudsætter, at stedet indgår på tentativlisten. Den består af forslag indenfor kultur- og/eller naturarv, som er blevet accepteret og godkendt af kulturministeren.

Selvom et sted optages på tentativlisten, er det ikke ensbetydende med, at det bliver optaget på verdensarvslisten, for det er UNESCOs verdensarvs-komite, som træffer beslutningen ud fra en lang række krav og kriterier.



Foto: Tegmestuen Mejeriet



SÆRUDSTILLING GENFORENINGEN I CHRISTIANSFELD

Christiansfeld Centret
Nørregade 14, 6070 Christiansfeld

Tlf.: 7979 1773
Mail: centret@christiansfeld.dk

www.christiansfeldcentret.dk





Både hænder og hoved er »skruet« rigtigt på hos pensionist og pendlermissionær Knud Elmo Knudsen, som er 'still going strong' for Brødremenighedens Danske Mission (BDM). Mandag den 3. august fylder han 70 år.

Bag det rolige og afslappede, næsten 'afrikanske' ydre, er der stadig masser af virkekraft og engagement at finde hos fødselaren Knud Elmo Knudsen, som i dag pendler længere end de fleste, når han skal på arbejde. To gange år-

ligt pakker han kufferten og sætter sig ind i flyet, videre i Land Cruiseren og ned i båden for at krydse velkendte landeveje, lande- og landsbygrænser i arbejdet for BDM og Brødrekirken i Østafrika. Godt inde i pensionisttilværelsen tager han stadig for sig af 'livets dessert'.

Opvokset i Afrika

Knud Elmo Knudsen, Christiansfeld, blev missionær for Brødremenighedens Danske Mission (BDM) i Østafrika i 1999.

Knud Knudsen levede de første seks år af sit liv i det sydlige Tanzania nær Malawisøen, hvor hans forældre var udstationeret. Først efter

43 år i Danmark satte han i 1999 igen foden på afrikansk jord, som udsendt af BDM til missionsarbejdet i Kipili i Tanzania efter, at hans hustru døde af kræft. I mellemtiden havde de fået to døtre, og Knud en læreruddannelse og et job som lærer på Tyrstrup Skole i Christiansfeld, hvor han arbejdede i 23 år.

Primus motor for BDM

I Tanzania og senere DR Congo, Burundi og Rwanda var Knud Elmo Knudsen primus motor i opstarten og udviklingen af BDMs diakonale projekter omkring børnehjem, skoler og sundhedsprojekter, og derudover evangelisation og undervis-

ning i de områder, der støder op til Tanganyikasøen.

I årenes løb voksede dette arbejde med Knud som pioner og styrmand, både på landjorden og når båden var eneste transportvej til landsbyer, kirker og projekter langs den 600 kilometer lange sø, der udgør grænsen mellem Tanzania og DR Congo.

Udvist af Tanzania

I sommeren 2017 blev Knud Knudsen udvist af Tanzania efter anklager fra myndighederne om ulovligheder i forbindelse med et hjælpearbejde blandt congolesiske flygtninge, da tusindvis af disse flygtede til nabolandene efter årtusindeskiftet. Efter

en langvarig proces omstødte en tanzanisk domstol dog i november 2018 udvisningen og erklærede anklagen mod Knud Knudsen for uretmæssig.

Knud Knudsen kunne derfor, fra begyndelsen af 2019, vende tilbage til Tanzania og arbejdet, nu ansat som pendlermissionær for BDM med bopæl i Christiansfeld. To gange årligt besøger og tilser han på månedlange ophold BDMs sundhedsprojekt og Brødrekirken i DR Congo. I dag har en ny generation af yngre danske missionærer overtaget de fleste opgaver i Brødrekirkens tjeneste på Tanganyikasøens østlige side, men på den vestlige kystlinje,

i DR Congo, er Knud Elmo Knudsen fortsat involveret i det seneste skud på stammen i BDMs store sundhedsindsats. Det er et såkaldt PHC-projekt, som med støttekroner fra CISU (Civilsamfund i Udvikling) forbedrer sundhedstilstanden for 35 landsbyer i syd.

Aktiv i Christiansfeld

Knud Knudsen har i alle årene været en del af Brødremenigheden i Christiansfeld, i en lang periode som medlem af Ældsterådet, og han deltager aktivt i det musikalske liv, når han opholder sig her i landet, fortæller Martin Højgaard Jensen.

Skovtur til Krejsel Voldsted

I det nordvestlige hjørne af Krejsel Skov ligger dette store voldanlæg, der dog kan være svært at overskue i sin helhed om sommeren.

Som ikke-stedkendt kommer man fra Christiansfeld nok bedst frem til Krejsel Skov ved at køre på hovedvejen mod Haderslev, indtil man efter cirka 6,5 kilometer når til Ersted, hvor man nu drejer til højre mod Moltrup. Efter lidt over 2 kilometer drejer man til højre og kører nordpå gennem Rovstrup mod Kokær. Efter cirka 2,5 kilometer kommer man nu

denne grusvej stilles bilen på p-pladsen ved et shelter. Herfra fortsættes 180 meter ned ad skovvejen, hvorefter man drejer til højre og fortsætter 500 meter, til vejen ender i en lille rundkørsel omkring et stort træ. Her drejes til højre ned af en smal skovsti. Efter 60 meter ender denne i et vej-Y. Følg den noget tilgroede sti skråt fremad til højre, indtil denne går ind i skoven - det store voldsted ligger nu på venstre hånd. Se også infotavlen på stedet.

Beskrivelse af anlægget

I bogen »Jyske voldsteder - en vejviser - bind 2« fra 1999

største udstrækning i nord-syd. I det nordøstlige hjørne af gårdbanken er der ved en buet, tør voldgrav udskåret en cirkulær tårnbanke. Gårdbanken afgrænses mod nord af en stejl, 4 meter høj skråning ned mod den lille Krejselbæk (der fra vest løber ud af et rør i skovkanten), som her danner skel mellem Moltrup og Hjerndrup Sogne.

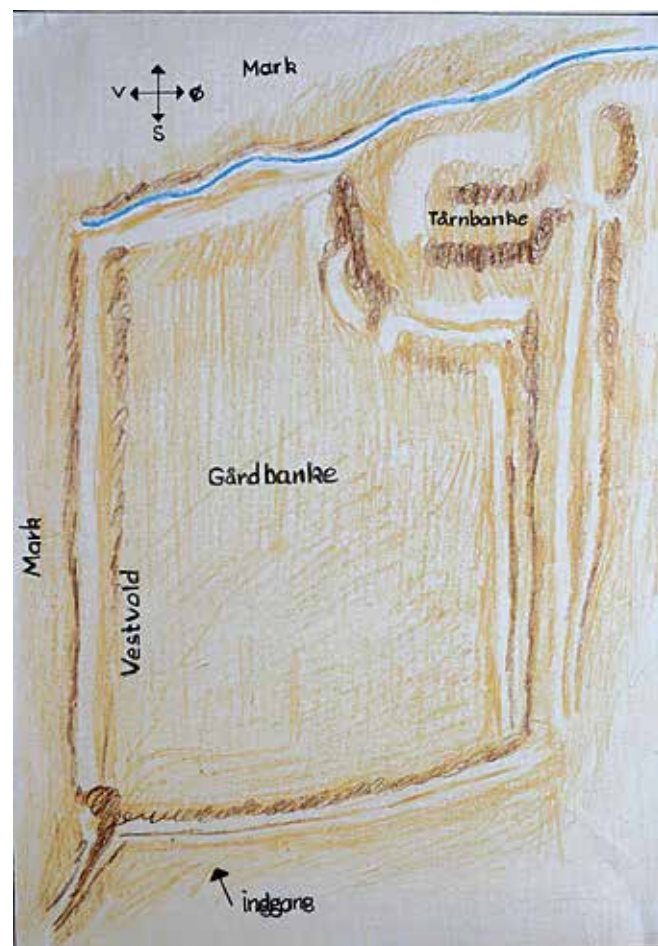
Mod vest er gårdbanken afgrænset af en 100 meter lang, 4-5 meter bred og 2 meter høj jordvold på bankens rand og mod øst af en 110 meter lang, 3-6 meter bred og 2-3 meter dyb, fugtig grav, der langs begge sider følges af 3-5 meter brede og 1-2 meter høje volde. I syd afsluttes gårdbanken af en 80 meter lang, 4-5 meter bred og omtrent 1,5 meter dyb, fugtig grav.

Tårnbanken, der ved fo-

den måler 25 x 25 meter, hæver sig stejl 5 meter over bækken mod nord og den østlige voldgrav, mens den er skilt fra gårdbanken ved en i bunden 6 meter bred, tør grav. Også langs denne grav er der på gårdbanken en 2-6 meter bred og 1-2 meter høj vold. Denne bank har således randvolde både mod øst, nordøst og vest. Fra midten af tårnbanken fører en godt 2 meter dyb, langstrakt nedgravning ud til bankens østlige rand - hvorfra en cirka 3 meter bred dæmning fører mod øst over voldgraven og ydervolden - formentlig en sekundær del af anlægget. Hele anlægget henligger i løvskov med en del krat.

»Æ Krejselman«

Denne del af skoven har, så langt tilbage man kan følge det i de skriftlige kilder, hørt



Krejsel oversigtstegning.



Infotavlen ved indgangen til skoven med vejbeskrivelse til anlægget.

ind i Krejsel Skov og drejer til venstre umiddelbart før den gamle kommunegrænse mellem Haderslev og Christiansfeld, hvor Moltrup bæk kommer ud af skoven. 100 meter efter at være drejet ind på

(den kan bestilles hjem på biblioteket eller erhverves antikvarisk) fortæller arkæolog Lennart S. Madsen følgende om stedet: »Krejsel Voldsted består af en firesidet, 110 x 80 meter stor gårdbanke med



Nede i voldgraven omkring tårnbanken til venstre og gårdbanken til højre.

under Moltrup præsteembedet. Der findes ingen skriftlige oplysninger om stedet, og man ved således ikke, hvem der har ejet det, eller hvornår det er opført. I Moltrup Kirke findes en senmiddelalderlig alterfigur, forestillende Skt. Chrysogonyus, kirkens værnehelgen. Lokalt kaldes den »Æ Krejselman« og blev tidligere lokalt opfattet som en figur forestillende herremanden på Krejsel« slutter Lennart Madsen sin beskrivelse.

På grund af skovens mange træer var det svært at overskue det imponerende anlæg ved mit første besøg. Da jeg således stod nede i graven under tårnbanken, var løvet så tæt over mig, at jeg kunne høre en rovfugleunge ivrigt baske med vingerne under sine flyveøvelser oppe i reden. Et senere besøg sidst på efteråret eller om vinteren kan derfor anbefales.

Af Lars Østergaard Jensen

Genforeningen fejret på Genforenings- og Grænsemuseet

Næsten 500 gæster fejrede 100-året for Christian X's ridt over den slettede grænse på Genforenings- og Grænsemuseet.

Den historiske dag var samtidig museets 25-års fødselsdag, og det blev fejret med fri entre på museet. Efter et besøg i museets sale kunne gæsterne nyde en guidet hestevognstur i området langs den gamle grænse. På parke-

ringspladsen foran museet gav Museum Sønderjyllands genforeningsbus mulighed for at høre mere om Genforeningen og at quizze på viden om Sønderjylland.

På Genforenings- og Grænsemuseet var dagen startet med besøg af transportminister Benny Engelbrecht, Koldings borgmester Jørn Pedersen, formand for kulturudvalget i Kolding Kommune Jesper Elkjær og

EU-parlamentarikeren Asger Christensen.

Ved Kongestenen, der er rejst hvor sønderjyderne modtog Christian X i 1920, holdt bestyrelsesmedlem i Genforenings- og Grænsemuseet Kirsten Abild kl. præcis 09.20 tale, og der blev lagt blomster til minde om den historiske dag.

På Den gamle Grænskro holdt forfatterne til fire nye bøger korte oplæg. Formand

for Genforenings- og Grænsemuseet Kaj G. Nielsen fortalte om museets jubilæumsskrift, Steffen Riis præsenterede sit to-bindsværk om Genforeningen, mens Hans Peter Nissen underholdt med historier om tilblivelsen af den nuværende grænse. Jens Bruhn viste nogle af de billeder, han har samlet, fra en grænsegendarms liv i området omkring Frederikshøj i starten af 1900-tallet. Alle bøger kan nu købes på museet.

Gik du glip af fejringen af Genforeningen den 10. juli, kan du stadig nå at besøge Genforenings- og Grænsemuseet, som holder åbent dagligt fra kl. 10 til 17 undtagen mandag frem til den 31. august.

Det er en mulighed rigtig mange har benyttet sig af. I alt 788 gæster har der været de første 5 almindelige åbnings-

Genforeningsbussen.



Blomsternedlæggelse ved borgmester Jørn Pedersen.

dage efter 10. juli 2020, fortæller Kaj G. Nielsen.

Foto af Jørgen Ibenfeldt og Kristian Langborg-Hansen



Ved Kongestenen.



DRSyd sender.

Kultur / Mad

A la Carte
Daglig åbent kl. 17 - 22

Selskaber op til 200 gæster efter aftale
Den gamle grænskro
Frederikshøj - 6070 Christiansfeld
TELEFON 75 57 32 18 - FAX 75 57 32 44
www.graensekroen.dk / info@graensekroen.dk

Vidste du,

at selvom Storbritannien nu har forladt EU, og dermed ikke længere skal betale EU-kontingent, så vil EU ikke reducere sit budget? Tværtimod stiger EU's udgifter, der primært betales af de økonomisk ansvarlige lande i Nord-europa som eksempelvis Danmark.

Men ikke nok med det.

EU låner et astronomisk beløb på 5.000 milliarder kr. til en genopretningsfond, der igen omfordeler fra Nordeuropa til Sydeuropa. Og regningen sender EU behændigt videre til næste generation. For mens EU bruger pengene de næste år, så betales ikke en krone tilbage før 2027. Det sidste afdrag falder først i 2058 – om næsten 40 år! Regningen sendes ind i børneværelserne i Nordeuropa.

Men ikke nok med det.

I Danmark betaler vi en høj skat og har en høj pensionsalder. Vores børn kommer nu til at betale af på lån til lande med lav skat og lav pensionsalder. Italien vil nedsætte pensionsalderen og italienske ministre har allerede foreslået at bruge tilskud fra EU's genopretningsfond til skattelettelser.

Så Danmarks EU-kontingent stiger nu med 23% til over 24 mia. kr. årligt. Det er en stigning på 4,5 mia. kr. hvert eneste år efter indregning af den såkaldte EU-rabat. Og så er afdragene til den gigantiske genopretningsfond ikke engang medregnet. For den regning sender EU jo videre til næste generation, der får et gældsbevis i gave fra EU.

Se mere på www.df.dk

HAR MODTAGET TILSKUD FRA
EUROPA
nævnet

DF + Dansk Folkeparti

Landbrug / Have / Fritid
Bolig / Ejendomme m.m.

Vognmanden tilbyder bl.a.:

- ✓ Vognmandskørsel ✓ Containerudlejning
- ✓ Sand/Grus/Stabilgrus/Granitskærver osv.
- ✓ Kurerkørsel ✓ Transport ✓ Kranarbejde

Henv. Jess Jürgensen, Sjølund
Tlf. 4017 3562
jessjurgensen.dk

Containerservice

Levering af:

- Sand • Grus • Sten
- Skærver • Træflis • Muldjord

BAKKEGÅRDEN

Tlf. 7456 1480

Gardiner og solafskærmning

Gardinbussen kommer helt hjem til dig,
med GRATIS opmåling og et uforpligtende tilbud

Telefon: **41 501 502**

DIN GARDINMAND

dan@dingardinmand.dk
www.dingardinmand.dk

- også aften og weekend

Hvis du vil KØBE eller SÆLGE SOMMERHUS



i Sandersvig-, Hejlsminde- eller
Grønninghoved-området
Så henvend dig trygt til:

MIKKELSENS
Ejendomskontor

Toldbodgade 13 · 6520 Toftlund

Telefon 7483 1280

www.mikkelsentoftlund.dk

40 års erfaring med køb & salg af sommerhuse

Til leje 1. sep. 2020

2 totalrenoverede lejligheder á 113 m², landligt
beliggende mellem Christiansfeld og Kolding.

1 lejlighed består af køkken/alrum, bad, 3 store
værelser, vaskesøjle, div. skabe - alt fra HTH.

Opvarmning med varmepumpe,
derfor meget lavt forbrug. Der tilhører
stor garage/opbevaring med egen port på 66 m².

Der tilhører stor parklignende have til lejlighederne.

Mulighed for husdyr.

Pris pr. mdr.: 8.500,- kr. + forbrug.

Henv. på 2025 8052

Smuk Genforeningsgudstjeneste i Tyrstrup Kirke

Den 10. juli 2020 var det præcis 100 år siden, at Kong Christian den Tien- de efter det ikoniske ridt på den hvide hest over den gamle grænse mellem Taps og Christiansfeld, deltog i en takkegudstjeneste i Tyr-strup Kirke.

Den historiske begivenhed blev markeret i Tyrstrup Kirke samme dato om aftenen. På grund af corona situationen havde man begrænset antallet af gæster, som havde tilmeldt sig på forhånd. Blandt gæsterne var blandt andre biskop over Haderslev Stift, Marianne Christiansen, Regions- politikerne Carsten Sørensen og Poul Fremmelev. Desuden deltog Per Lautrup-Nissen fra København, som er oldebarn af provst og konstitueret biskop Jørgen Nissen, som for 100 år siden holdt andagten i kirken.

Dannebrog

Fanebærere fra 14 frivillige foreninger havde før guds- tjenesten taget opstilling ude

foran kirken og senere foran alteret under gudstjenesten.

Uddrag fra prædikenen

Tyrstrup Kirke var repræ- senteret af præsterne Anne Mie Skak Johanson og Hol- ger Haldrup. For ind- og udgangsbønnen stod Bodil Lanting.

Aftenens prædiken, kirke- bøn og velsignelse blev holdt af tidligere biskop over Viborg Stift, Karsten Nissen, der selv stammer fra Haderslev. I sin prædiken talte han blandt andet om fred og forsoning, om at bevare håb trods modgang, sygdom og kriser samt om det frie valg. Han tog udgangs- punkt i det nye Testamentets beretning om den syge, som af Jesus blev spurgt, om han ville tage en selvstændig be- slutning om at blive rask i ste- det for at forblive afhængig af andre. Dette tema overførte Karsten Nissen til begiven- hederne for 100 år siden, da både den tysk- og dansksin- dede befolkning fik mulighed for selv at bestemme deres til- hørsforhold.



Tidligere biskop Karsten Nissen flankeret af sognepræsterne Holger Haldrup og Anne Mie Skak Johanson foran relieffet. Der viser Kong Christian den X. spontant knælende i kirken for at takke Gud efter at være redet over den tidligere grænse nord for Christiansfeld 10. juli 1920.

Musikken

Aftenens præludium var »Trumpet Tune and Air« af Henry Purcell. Under an- dagten deltog medlemmer af Tyrstrup kirkes voksenkor Laudamus, trompetist Gorm Baagøe Andersen og basunist Knud Elmo Knudsen. Orga- nist i Aller og Fjelstrup kirker, Krista Revsbech, havde kom- poneret 5 variationer over »Det lyder som et eventyr«, der blev uropført efter præ- diken af trompetist Gorm Baagøe Andersen og kirkens organist Karin Mølbak Jen- sen. Postludium var »Fuga i G-dur« af Felix Mendelssohn.

Fællessang ude foran kirken

Efter andagten samledes man ude i aftenens solen foran kirken, hvor der først blev blæst Reveille, hvorefter man sang »I Danmark er jeg født« skrevet af H.C Andersen og med melodi af Henrik Rung og derefter »Vift stolt på Ko- dans bølge« af B.S. Ingemann med melodi af Rudolph Bay. Endelig blev der blæst retræte og Dannebrog nedtaget af Finn Johannsen og Henning K. Madsen.

Af Lars Østergaard Jensen

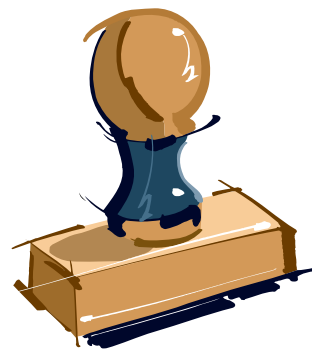
Liberales Erhverv m.m.

Retshjælp

Christiansfeld advokater
tilbyder anonym, gratis
retshjælp **den 1. og 3.
mandag i måneden**

kl. 16.00-17.00 på
Christiansfeld Bibliotek

Charlotte Szocska
Mette H. Bindeballe



Praktiserende landinspektør Peder Boesen

Stubbum Landevej 50 · 6070 Christiansfeld
Tlf. 7456 2673 · E-mail: pboesen@mail.tele.dk



Advokat Frode Christensen

Moderet for Højesteret

Telefon 2261 8000

E-mail: fc@raadtiladvokat.dk

Kongensgade 2, Christiansfeld
Perlegade 17, 1., Sønderborg
www.raadtiladvokat.dk

ALLE SKAL HAVE RÅD TIL AT FÅ HJÆLP



Udgang efter gudstjenesten.



De mange Dannebrog foran alteret.

Håndværkere m.m.

Fjelstrup VVS

Lars Ole Lei Wildfang
Aut. VVS installatør

Avnøvej 125
6100 Haderslev

MOB 3020 2095

wildfang@mail.dk



Installation af:
Gas - Vand - Varme - Jordvarme - Biovarme og Sanitet
Ring til Lars Ole og få et tilbud

Murermester

Jakob Andersen



Alt i murer-, flise-
og støbearbejde

Tlf. 2334 0022

FJELSTRUP KLOAK & ANLÆG

Aut. kloakmester NC Gaarde

Kloakarbejde, belægning, anlæg
og ejendomsservice

Tlf. 21 63 65 17 - ncgaarde@yahoo.dk
www.fjelstrupkloak.dk



Alt i murerarb. Tilbygninger. Flisearbejde
Reparationer. Autoriseret kloakmester m.m.



tlf. 74563298 bil 40723298
Favstrupvej 4, 6070 Christiansfeld
www.jens-tagesen.dk



Kvalitetsmaling til byens billigste priser...
Giver gerne et uforbindende tilbud på alt
maler- og tapetararbejde.

v/Bo Asbo Frederiksen
Møllegade 5, 6070 Christiansfeld
Mobil 2032 2692

www.asbo-malerforretning.dk
FORRETNINGEN, HVOR TILLID OG KVALITET STÅR HØJEST



**John er vores
mand i
Christiansfeld.**
Vi udfører alt
indenfor
tømmer- og
snedker-
arbejde både
til private og
erhvervslivet.

Tømrer- og snedkerforretning
Reinold Jørgensen
Klostervej 81 6100 Haderslev Tlf. 74 52 38 16
www.reinold.dk



Tømrer- og snedkerforretning
Tagkær Snedkeri
En del af Reinold Jørgensen Christiansfeld Tlf. 74 56 13 37

Salg Service Montage PORTService

+45 4021 4052

Har din port
sagt stop
- giver vi aldrig op

v/Morten Juhl
Sofievej 6 . 6070 Christiansfeld
morten@portservice-aps.dk

www.portservice-aps.dk

Alt Tømmer- og Snedker-arbejde udføres

CHRISTIANSFELD SNEDKER OG TØMRERFORRETNING



v/Finn Kragelund • Lindegade 59
Tlf. 7456 1779 • Bil 2142 2779
finnkragelund@mail-online.dk
www.finn-kragelund.dk

Christiansfeld VVS- & Energiteknik ApS

CVE TEKNIK
GAS, OLIE & VVS SERVICE

Vi udfører alt i:

- Gas og oliefyrsservice • Vand • Varme • Sanitet
- Solvarme • Varmepumper • Ventilation
- Industriinstallationer • Fjernvarme • Biopejse
- Blikkenslagerarbejde • Biobrændselsanlæg

Ring til autoriserede VVS-installatør

Verner Mogensen

Biltlf. 20 99 29 36

Industrivej 16, 6070 Christiansfeld

Tlf. 74 56 29 26 • Fax 74 56 31 26

www.cve.dk • mail: cve@cve.dk

Følg ugeavisen på Facebook!

KOPI-PRISER:

A4 sort/hvid...kr. 1,- A3 sort/hvid...kr. 2,-
A4 farve.....kr. 3,- A3 farve.....kr. 6,-



AAGE JØRGENSEN VVS

Grundlagt i 1946 - Kvalitet i 3 generationer

Vi laver alt indenfor VVS til
PRIVATE • ERHVERV • LANDBRUG

7452 6640 • AAJ.DK

RELATECH

Autoriserede VVS Installatør

René Jørgensen

Tlf: 29 79 66 55 mail: rene@relatech.dk

Lars Jørgensen

Tlf: 21 63 66 55 mail: lars@relatech.dk

Arbejde som udføres er bl.a.:

- Varmepumper • Jordvarme • Gaskedler
- Fjernvarme • Vand • Varme • Sanitet

Toftegårdsvej 2, 6070 Christiansfeld

Vidste du at:

Christiansfeld Avis
TYRSTRUP HERREDS TIDENDE

ER AT FINDE PÅ

Hejlsminde

Anslet

Sandersvig

Gronninghoved
og Stensager Strand
Camping

UGE 26, 27
30, 31 OG 32
og altid i
Daglig Brugsen
i Hejls...

Preben Johansen A/S

Industrivej 12 • 6070 Christiansfeld

Tlf. 74 56 29 33

www.pj-aps.dk

- Murer ■
- Tømrer ■
- Snedker ■
- Entreprenør ■
- Kloak-inspektion ■
- Aut. Kloakmester ■

byg
garanti
EN DEL AF DANSK BYGGERI



Lüt Petersen ApS

Ejendomsmæglere, MDE



Lisette Steiner Nielsen
Ejendomsmægler,
MDE



Marianne Aaes
Ejendomsmægler,
MDE,
købermægler



Mette Lüt Knudsborg
Indehaver,
ejendomsmægler,
MDE



Henrik Kristensen
Indehaver /
Ejendomsmægler,
MDE

NYHED

1 til 1 fremvisning

Humlevænget 31, Trappendal 6094 Hejls
Nyd ferien her!

Meget velholdt og roligt beliggende sommerhus i Hejlsminde. Der er integreret carport samt udhus i haven. De fleste vinduer er blevet udskiftet og taget er fra 2009. Indretning: Fordelingsgang, depotrum, soveværelse, to værelser, køkken og stue i åben forbindelse med brændeovn, loft til kip og udgang til overdækket træterrasse. Nyere badeværelse fra 2012 med bruser og flisegulv med gulvvarme.

Kontantpris	1.395.000	Grund	800 m ²	Sag	60701753
Udbetaling	70.000	Bolig	80 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg./md.	1.868	Rum/værelser	4/3		
Brt/nt u/ej.udg.	5.765/4.991	Opført/omb.	1979/2007		

NYHED

1 til 1 fremvisning

Strandvejen Mindegården 36 6094 Hejls
Fortjener et besøg

Dejligt sommerhus fra 2013 med flot havudsigt over Lillebælt tæt på børnevenlig badestrand. Huset er indrettet med køkken alrum, med loft til kip og store vinduespartier. Lækkert køkken med spiseplads og stue, soveværelse og værelse, pænt badeværelse med gulvvarme. Herudover er der hems. Nedgang til meget anvendelig kælder med dip. rum, multrum og teknikrum. Flere skønne terrasser.

Kontantpris	2.395.000	Grund	354 m ²	Sag	60701757
Udbetaling	120.000	Bolig/kælder	54/54 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg./md.	1.871	Rum/værelser	3/2		
Brt/nt u/ej.udg.	9.839/8.522	Opført	2013		

Lignende SØGES



Rugmarken 18 Grønninghoved

SOLGT på 3 uger

Grund	832 m ²
Bolig	83 m ²
Rum/værelser	4/3
Opført	2004
Sag	60701429
Kontakt	74563800

Lignende SØGES



Dragonhøjen 5 Hejlsminde

SOLGT i stillesalg

Grund	682 m ²
Bolig	48 m ²
Rum/værelser	3/2
Opført	1969
Sag	60701766
Kontakt	74563800



Vind en Ipad Pro

Bestil et gratis Salgstjek inden 16. august 2020, og vind en iPad Pro 2020 til en værdi af 7.799 kr.

Læs mere på edc.dk/vind



Lignende SØGES



Hybenvænget 17 Hejlsminde

SOLGT på 10 dage

Grund	868 m ²
Bolig	89 m ²
Rum/værelser	4/3
Opført	2005
Sag	60701749
Kontakt	74563800

NYHED

1 til 1 fremvisning



Vesterslettevej 14 6093 Sjølund
Landsted ved Sjølund

En ejendom med mange muligheder. Her er plads til erhverv kombineret med bolig eller hvis man har en pladskrævende hobby er steder her også ideelt. Her er gode udebygninger med maskinhus, værksted og lade. Jordstykke udlagt til græs, hvor der er plads til dyr. Boligen på 135 m2 er med tidssvarende faciliteter og god mulighed for at sætte sit eget præg. Boligen opvarmes m/pillefyr. Skal ses og opleves.

Kontantpris	1.095.000	Grund	2,151 ha	Sag	60701709
Udbetaling	55.000	Bolig	135 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg./md.	1.842	Rum/værelser	5/4		
Brt/nt u/ej.udg.	4.461/3.890	Opført	1850		

NYHED

Købsaftale underskrevet



Kontantpris	1.395.000	Grund	806 m ²	Sag	60701772
Udbetaling	70.000	Bolig	141 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg./md.	2.086	Rum/værelser	5/4		
Brt/nt u/ej.udg.	5.659/4.938	Opført	1977		

Frederiksdalparken 2 6070 Christiansfeld
Fremstår velholdt

Meget velholdt villa beliggende i Christiansfeld i attraktivt villakvarter med kort afstand til skole og indkøb. Villan har en god indretning og fremstår i meget velholdt stand ude som inde. Der er 3 børneværelser, soveværelse, moderniseret badeværelse med brus og klinkegulv med varme samt gæstetoilet. Lys stue med udgang til terrasse. Godt spisekøkken med lyst inventar.

Sag	60701772
Kontakt	74563800

NYHED

1 til 1 fremvisning



Vestergade 28, Stepping 6070 Christiansfeld
Kan overtages hurtigt!

Villa beliggende i Stepping, der har daginstitution, Stepping Friskole og Trekløverhallen. Huset har en god planløsning med 3 værelser, 2 stuer og 2 badeværelser. Der vil være god mulighed for at lægge køkken og stue sammen til stort køkken/alrum. Stort bryggers og entre. Muret garage. Villan trænger til renovering/modernisering. Der kan ske hurtig overtagelse.

Kontantpris	635.000	Grund	842 m ²	Sag	60701782
Udbetaling	35.000	Bolig	147 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg./md.	1.620	Rum/værelser	5/3		
Brt/nt u/ej.udg.	2.598/2.265	Opført/omb.	1973/1977		

NYHED

1 til 1 fremvisning



Frørupvej 18, Frørup 6070 Christiansfeld
Landligt beliggendes

Velopført villa i hyggelig og aktiv landsby udbydes nu til salg. Der er dagplejer i byen og skolebussen kører lige forbi. Der er stor dobbelt carport på 70 m2 samt redskabsrum. Skønt grundstykke med nem have og gode terrasser. Huset er indr. med bla.: Stor og lys stue med brændeovn, køkkenalrum og 3 værelser samt soveværelse. Bryggers og kælder på 60 m2.

Kontantpris	1.495.000	Grund	2.249 m ²	Sag	60701398
Udbetaling	75.000	Bolig/kælder	180/62 m ²	Kontakt	74563800
Ejerudg./md.	1.956	Rum/værelser	5/4		
Brt/nt u/ej.udg.	6.110/5.334	Opført	1979		

Det handler om at gøre sig umage